





DUAL













 Trinciatrice compatta reversibile applicabile in posizione frontale o posteriore al trattore oppure su trattori con guida retroversa. Da applicare a trattori con potenze comprese tra 70 e 140 HP. Consigliata per la trinciatura di erba cespugli rovi stocchi di mais e ramaglia fino a \varnothing 4-5 cm è ideale in generale per la pulizia di parchi, aree verdi, set-aside.

 Mulcher to fit front tractors' linkage or reverse-drive tractors, from 70 to 140 HP. It is suited to mulch grass, bushes, maize stalks, corn stalks, sunflowers, scrub and pruning up to \varnothing 4-5 cm., ideal for general clearing of open-field crops, green areas, parks, gardens, and for set aside applications.

 Front- und Heckanbau Gerät mit Seitenverschiebung, für Gras, Stillelegung, Stroh und Reisig bis \varnothing 4-5 cm. Es eignet sich für Brachlandpflege, Wiesen, Gründüngung und Obstanlagen, für Traktoren von 70 bis 140 PS.

 Broyeur réversible pour tracteurs de 70 à 140 CV. Il est indiqué pour broyer l'herbe, les buissons, les tiges de maïs et de céréales, les tournesols, et les sarments allant jusqu'à \varnothing 4-5 cm; idéal pour les nettoyages généraux des cultures en champs ouverts, des espaces verts, du sous-bois, des parcs et des jardins ou pour des applications similaires.

 Desbrozadora reversible con posibilidad de enganche en posición frontal, trasera o en tractores reversibles, desde 70 hasta 140 CV de potencia. Ideal para triturar hierba, arbustos, tallos de maíz o girasol, restos de poda (hasta \varnothing 4-5 cm.).

Mod.												
	cm	Min	Max	mm	n°	n°	n°	PTO	A	B	C	Kg
DUAL 200	200	70	140	1040 960 520 1480	18	54	4	1000 (540)	105	220	120	870
DUAL 230	230	70	140	1320 980	20	60	4	1000 (540)	105	250	120	930
DUAL 250	250	70	140	800 1500 1320 1180	22	66	4	1000 (540)	105	270	120	970
DUAL 285	285	70	140	800 1700 1610 1240	26	78	4	1000 (540)	105	305	120	1040
DUAL 300	300	70	140	1090 1760 1610 1390	28	84	4	1000 (540)	105	320	120	1075

Il peso è riferito alla macchina standard (senza accessori) • The weight refers to the machine with standard equipment (without accessories) • Die Gewichtsangabe bezieht sich auf die Maschine in Grundausstattung (ohne Sonderausstattung) • Le poids se réfère à la machine standard (sans accessoires) • El peso se refiere al estándar de la máquina (sin accesorios).



- Doppio attacco ai tre punti centrale e spostabile meccanicamente, Cat. II.
- Double and displaceable 3-point linkage, centre mounted, Cat. II (mechanical).
- Versetzbarer, doppelter und mittiger Dreipunktbock, Kat. II (mechanischer).
- Double attelage axial et deportable à 3 points, Cat. II (mecanique).
- Doble enganche central y desplazable a los 3 puntos, Cat. II (mecánico).



- Rullo livellatore regolabile autopulente.
- Self-cleaning and adjustable levelling roller.
- Einstellbare und selbstreinigende Stützwalze.
- Rouleau palpeur réglable autonettoyant.
- Rodillo nivelador autolimpiable y regulable.



- Slitte d'appoggio antiusura.
- Skids of anti-wearing steel.
- Satz Kufen mit Anti-Verschleißmaterial.
- Jeu patins anti-usure.
- Patines de acero reforzado anti-desgaste.



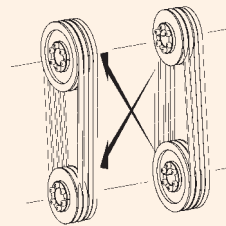
Optional



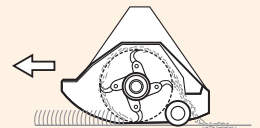
- Tenditore automatico delle cinghie.
- Full automatic belts adjuster.
- Automatische Riemenspannung.
- Tendeur automatique des courroies.
- Tensor automático de las correas.



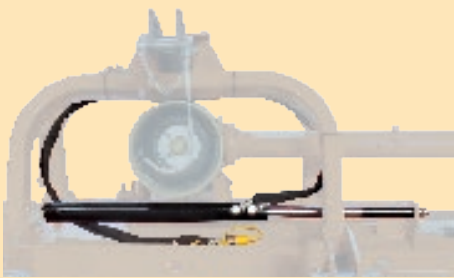
- * Solo con scatola ingranaggi con doppia ruota libera.
- Gearbox with double free wheel (mandatory).
- Getriebe mit doppeltem Freilauf (bindend).
- Double roue libre dans le boîtier (obligatoire).
- Doble rueda libre en la caja de transmisión (obligatorio).



- PTO 540/1000 g/min (invertendo le pulegge).
- PTO 540/1000 rpm (reversing the pulleys).
- Getriebe 540 oder 1000 U/min (Umkehrbare Riemenscheibe).
- PDF 540/1000 t/min (en inversant les poulies).
- PTO 540/1000 g/min (invirtiendo las poleas).



OPTIONALS



- Spostamento idraulico con tubi e innesti rapidi.
- Hydraulic side shift with hoses and quick couplings.
- Hydraulische Seitenverschiebung mit Schnellkupplungen.
- Déport hydraulique avec tuyaux et prises rapides.
- Desplazamiento lateral de accionamiento hidráulico.



- Kit molle anteriori per scarico peso.
- Weight relief springs-kit.
- Entlastungsfeder-Satz.
- Kit de ressorts frontales pour du poids.
- Kit de muelles frontales para el descargo del peso.



- Kit segnaletica stradale con luci.
- Set road-warning panels with lights.
- Satz Warntafel mit Beleuchtung.
- Kit de signalisation avec système d'éclairage.
- Kit de señalización de carretera con luces.



- Scatola ingranaggi con doppia ruota libera.
- Gearbox with double free wheel.
- Getriebe mit doppeltem Freilauf.
- Double roue libre dans le boîtier.
- Doble rueda libre en la caja de transmisión.



- Ruote frontali stabilizzatrici.
- Height adjustable front wheels.
- Front-Stützräder, höhenverstellbare.
- Roues frontales réglables en hauteur.
- Ruedas frontales estabilizadoras.



- Albero cardanico.
- Pto drive shaft.
- Gelenkwelle.
- Arbre cardan.
- Cardan.